PORT A MATE®

PM3900
Miter Saw Stand



OPERATORS MANUAL

Assembly • Operation • Parts List • Warnings • Warranty

Caution: Read all instructions carefully.
SAVE THESE INSTRUCTIONS. Refer to them often and use them to instruct others.

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Assemblage • Fonctionnement • Liste de pièces • Avertissements • Garantie

Mise en garde : Lire attentivement l'ensemble des instructions.
CONSERVER CES INSTRUCTIONS. Les consulter souvent et les utiliser pour éduquer les autres.

MANUAL DEL OPERADOR

Ensamble • Operación • Lista de Partes • Advertencias • Garantía

Precaución: Lea cuidadosamente todas las instrucciones.
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES. Refiérase a las instrucciones y úselas para enseñarle a otras personas.

Date Purchased/Date d'achat /Fecha de compra: _____

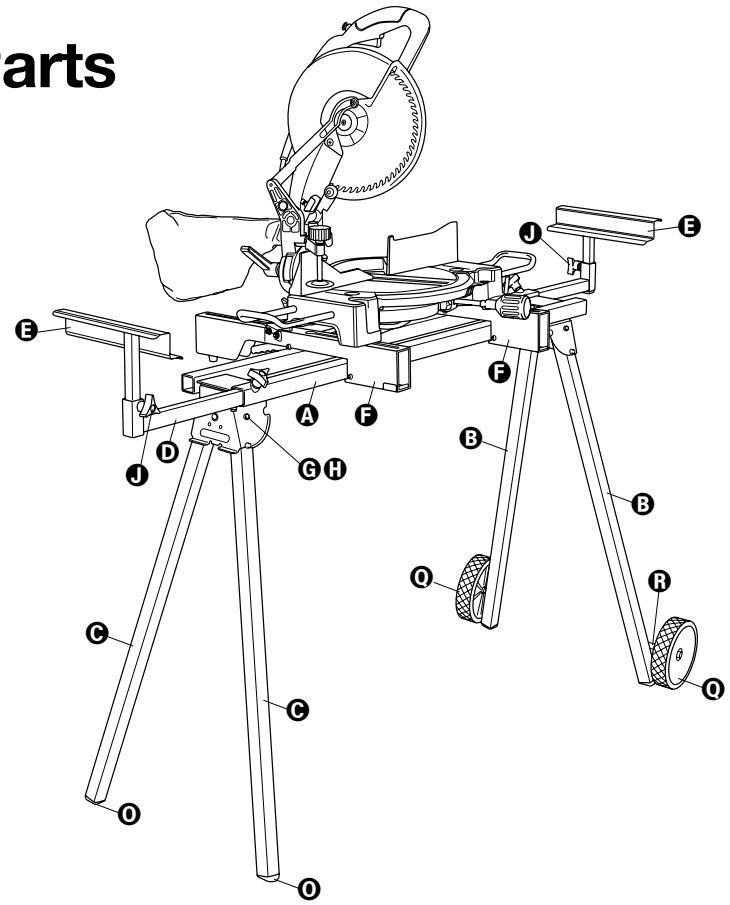
Where Purchased/Lieu d'achat /Dónde se compró: _____

Address/Adresse /Dirección: _____

Congratulations

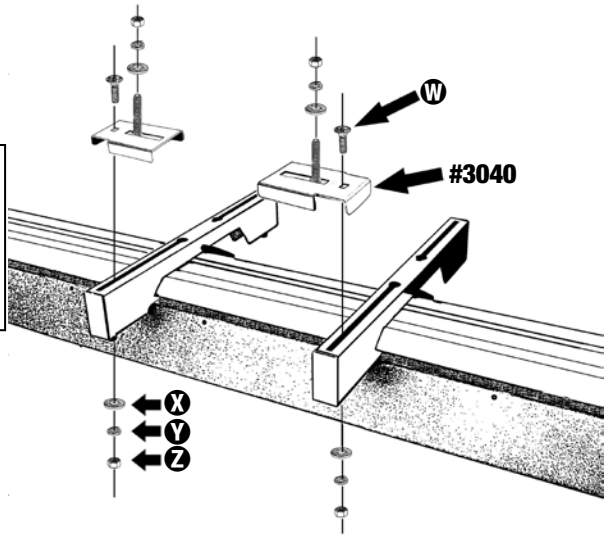
You have just purchased a PM3900 Folding Miter Saw Stand. This product has been specifically designed to assist you in the use of your 10-12" miter saw.

Parts



	Description	Part No.	Qty
A	Top Frame		1
B	Leg with holes for axle brackets	3029	2
C	Leg	2974	2
D	Outrigger Supports	3045	2
E	Support “T”	3046	2
F	Quick Attach Machine Mounts	3044	2
G	1/4" - 20 x 1-3/4" Hex Head Bolt	D139	8
H	1/4" - 20 Lock Nut	D102	8
I	1/4" - 20 Serrated Flange Nut	D118	8
J	5/16" - 18 3-Point Knob	G101	4
K	5/16" - 18 x 2-1/2" Mounting Bolt	C227	4
L	5/16" - 18 Nut	C202	4
M	5/16" Flat Washer	C204	4
N	5/16" Lock Washer	C226	4
O	Leg Plugs	G520	4
P	Latch Pin	F206	2
Q	6" Wheels	H213	2
R	Axle Brackets	2897	2

	Parts List
	#3040 Offset Mounting Bracket
W	5/16"-18 X 3/4” Carriage Bolt
X	5/16" Flat Washer
Y	5/16" Spring Type Lock Washer
Z	5/16"-18 Hex Nut



Kit No. J-104

Mounting Kit for Miter Saws and/or Other Power Tools with an Inset Mounting Hole Pattern

Kit No. J-210

Mounting Kit for Miter Saws and/or Other Power Tools with 3-Hole Mounting Pattern

Comes with everything above and adds bracket (Part #J105) which connects both #3040 Offset Mounting Brackets.

Instructions

Secure Offset Mounting Brackets as shown above.

Note: Brackets can be used on the front or rear of the Machine Mounts.

To Order (if not included) Call: 1-800-624-2027

General Safety Instructions for Power Tools

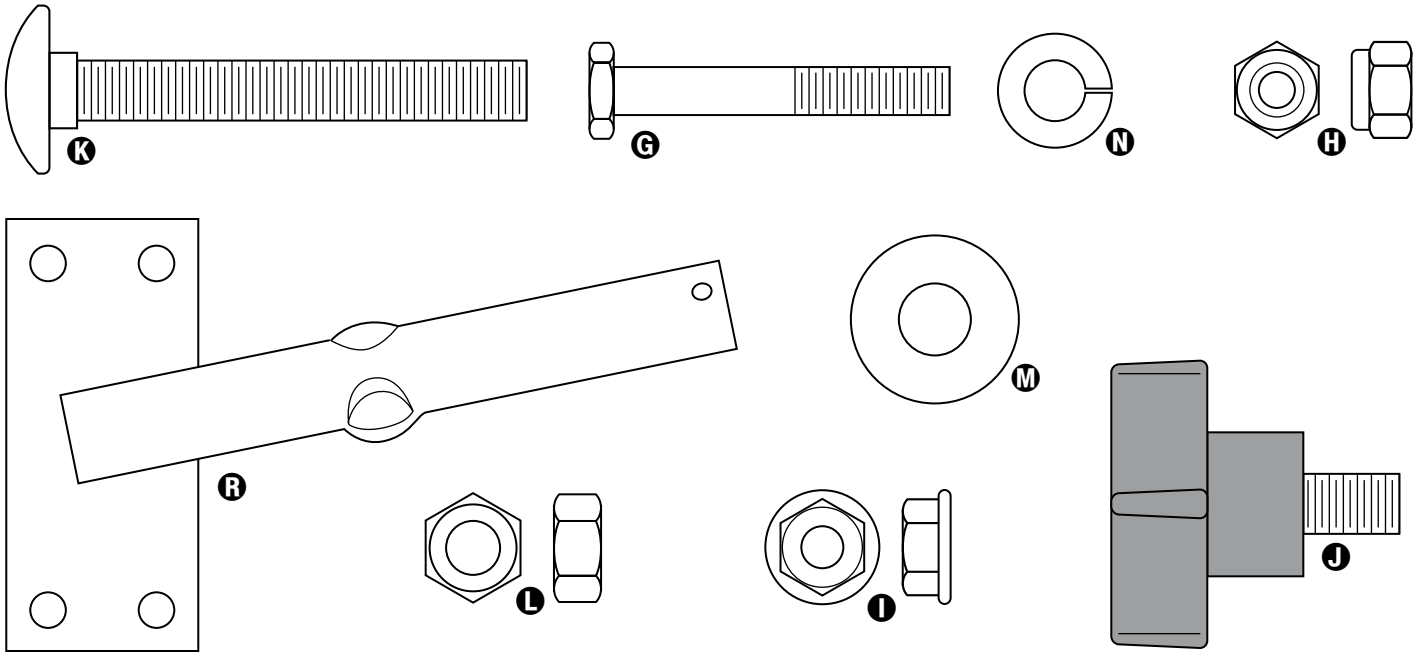
Using power tools of any kind can be dangerous if safe operating procedures are not followed. Recognizing the hazards of each tool and using them with respect and caution will considerably limit the possibility of personal injury. However, if safety precautions are ignored, personal injury will likely result. Always use common sense – your personal safety-is your responsibility. Know your power tool. Read and understand the Operator's Manual and observe the warnings and instruction labels affixed to the tool.

Safety Instructions for Miter Saw Stands

1. Use caution when folding or unfolding legs to limit any finger pinch points.
2. Place stand on flat and level surface to keep tool from rocking or tipping.
3. Make certain that work support extensions are within safe operating limits, and are properly locked in place before using tool. **Do not exceed 300 lbs. on main frame table.**
4. Test the setup for stability before proceeding with work.
5. Be sure the miter saw is tightened securely at all mountings before use.

Hardware & Parts

Note: Hardware and parts shown are actual size.



Assembly Instructions

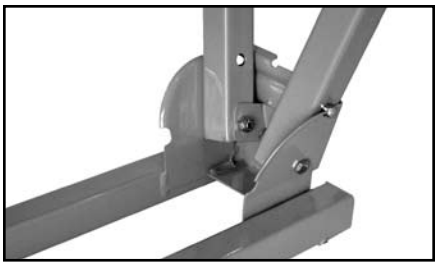


Figure 1

Read all assembly instructions completely before attempting assembly. See parts list on Page 2 for names and pictures of parts. Identify all components and hardware.

1. Install Leg Ⓑ as shown in Figure 1 to Top Frame Ⓐ and secure with 1/4" - 20 x 1-3/4" Bolt Ⓖ and 1/4" Lock Nut Ⓗ. Insure that Snap Pin is facing out and securely latches in the open and closed positions. Do not over tighten. Repeat on remaining three Legs.

   Note: The two legs with the additional 4 holes need to be mounted on the same end of the Top Frame.

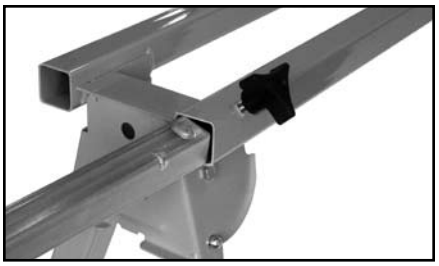


Figure 2

2. Place top frame upside down on your workbench or work surface. Open the legs by depressing the snap pins and pivot the legs into the open position.

3. Install the Outrigger Supports Ⓓ into the Top Tube as shown in Figure 2.

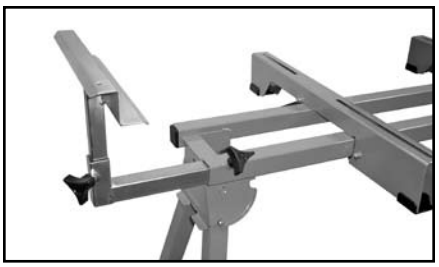


Figure 3

4. Install (4) 5/16" - 18 3-Point Knobs Ⓙ into the threaded holes in the Top Tubes and Outrigger Supports Ⓓ.

5. Install Support T's Ⓔ into the ends of the Outrigger Supports Ⓓ. Figure 3.

6. Locate the machine mounts (Part# 3042). Carefully review Figure 4. Note the location of the spring mounted handles; these should be positioned to the rear of the saw as shown. This allows for easier installation and removal of the saw.

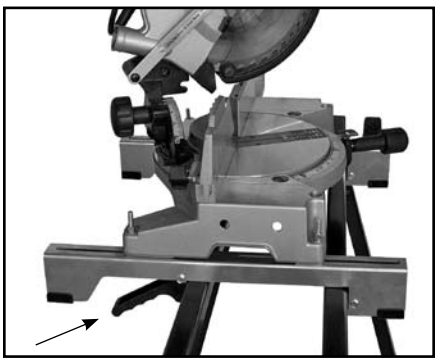


Figure 4

7. Attach the (2) machine mounts to the saw using 5/16"-18 x 2-1/2" carriage bolts Ⓚ at each saw mounting point. See Figure 5. From the bottom, pass the carriage bolt through the slot in the machine mount, through the mounting hole and secure with 5/16" flat washer Ⓜ, lock washer Ⓝ and nut Ⓛ. Hand tighten only.

8. Carefully lift the saw and place onto the miter saw stand. Be sure the hook end of the machine mount locks under the top tube as shown in Figure 6. The spring loaded handle should lock under the opposite top tube as shown in Figure 7.

9. Slide the saw forward or back along the machine mount to best balance the saw on the stand. Secure the saw by tightening the carriage bolts installed in Step 7.



Figure 5

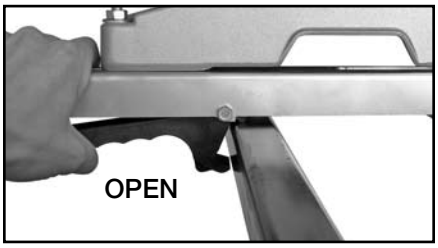


Figure 6

Attach the Wheels

1. Attach the axle brackets ⓡ to the outside of the leg using (2) 1/4-20 x 1-3/4" Hex Bolts ⓖ and (2) 1/4-20 Nylon Lock Nuts ⓗ per leg. Align the axle bracket holes with the holes in the leg so the axle will be parallel with ground when secured. Figure 8.

2. Slide the 6" Wheel ⓠ onto the axle. The integrated spacer on the wheel should face the leg. Secure in place with Latch Pin ⓟ. Figure 9.



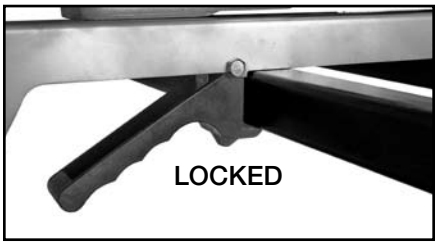


Figure 7

Set-up / Knockdown Procedure

1. Remove the saw from the work stand.

2. Collapse the Extension Supports to minimum size.

3. Depress the snap button on each leg and fold the leg under the Top until the snap button pops into the closed position. Figure 10.



Figure 8



Figure 9

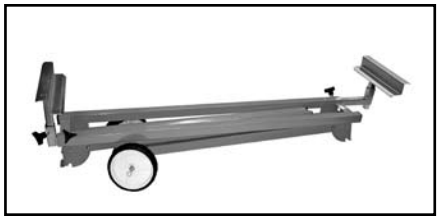
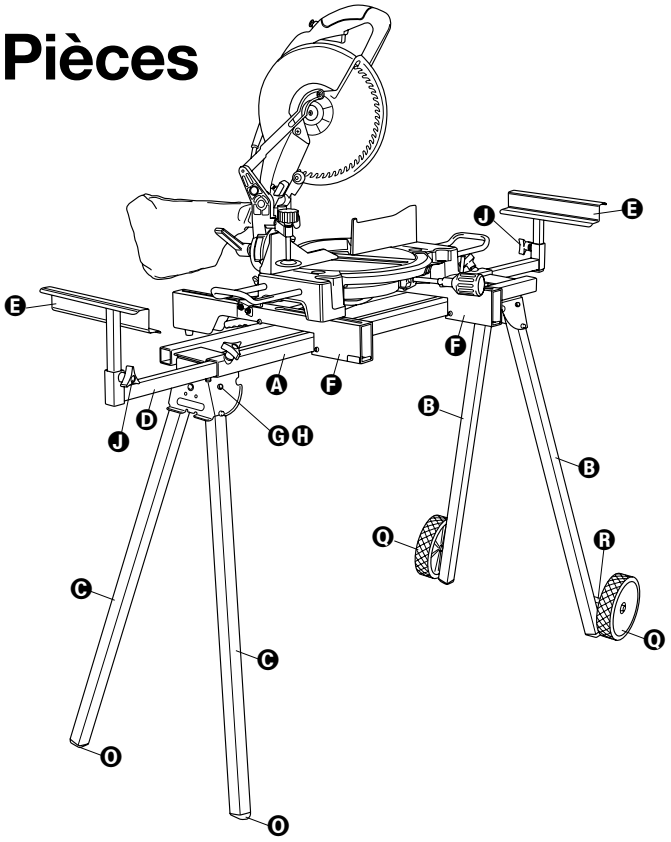


Figure 10

Félicitations

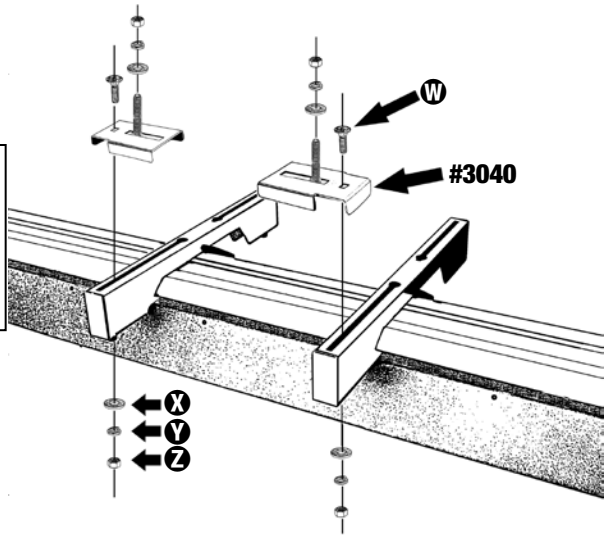
Vous venez d'acheter un chevalet de scie à onglets repliable PM3900. Ce produit a été conçu spécifiquement pour vous aider à utiliser votre scie à onglets 10 -12 po.

Pièces



	Description	Réf n°.	Quantité
A	Cadre supérieur		1
B	Patte avec trous pour fixer les supports d'essieu	3029	2
C	Patte	2974	2
D	Supports en porte-à-faux	3045	2
E	Support en « T »	3046	2
F	Blocs de fixation à installation rapide	3044	2
G	Boulons hexagonaux de 1/4 po - 20 x 1-3/4 po	D139	8
H	Écrou Nylok de 1/4 po - 20	D102	8
I	Écrou à bride à face striée 1⁄4 po -20	D118	8
J	Poignée à 3 points de 5/16 po	G101	4
K	Boulon de montage de 5/16 po - 18 x 2-1/2 po	C227	4
L	Écrou hexagonal de 5/16 po	C202	4
M	Rondelles plates de 5/16 po	C204	4
N	Rondelles de blocage de 5/16 po	C226	4
O	Pieds de patte	G520	4
P	Goupille de verrouillage	F206	2
Q	Roue de 6 po	H213	2
R	Support d'essieu	2897	2

Liste des pièces	
	N^{0} 3040 Support de montage décentré
W	Boulons mécaniques de 5/16 po – 18 X 3/4 po
X	Rondelles plates de 5/16 po
Y	Rondelle de blocage à ressort de 5/16 po
Z	Écrou hexagonal de 5/16 po- 18



Trousse n^{o} J-104

Trousse de montage pour scies à onglets et/ou outils électriques avec motif de trous de montage encastrés.

Trousse n^{o} J-210

Trousse de montage pour scies à onglets et/ou autres outils électriques avec un motif à 3 trous de montage

Équipé de tous les articles ci-dessus ainsi que les supports (Pièce no J105) pour relier les deux supports de montage décentrés no 3040.

Instructions

Fixer les supports de montage décentrés comme il est illustré ci-dessus.

Remarque : Les supports peuvent être placés à l'avant ou à l'arrière des blocs de fixation.

Pour commander (si non compris), appeler : 1-800-624-2027

Instructions générales de sécurité pour les outils électriques

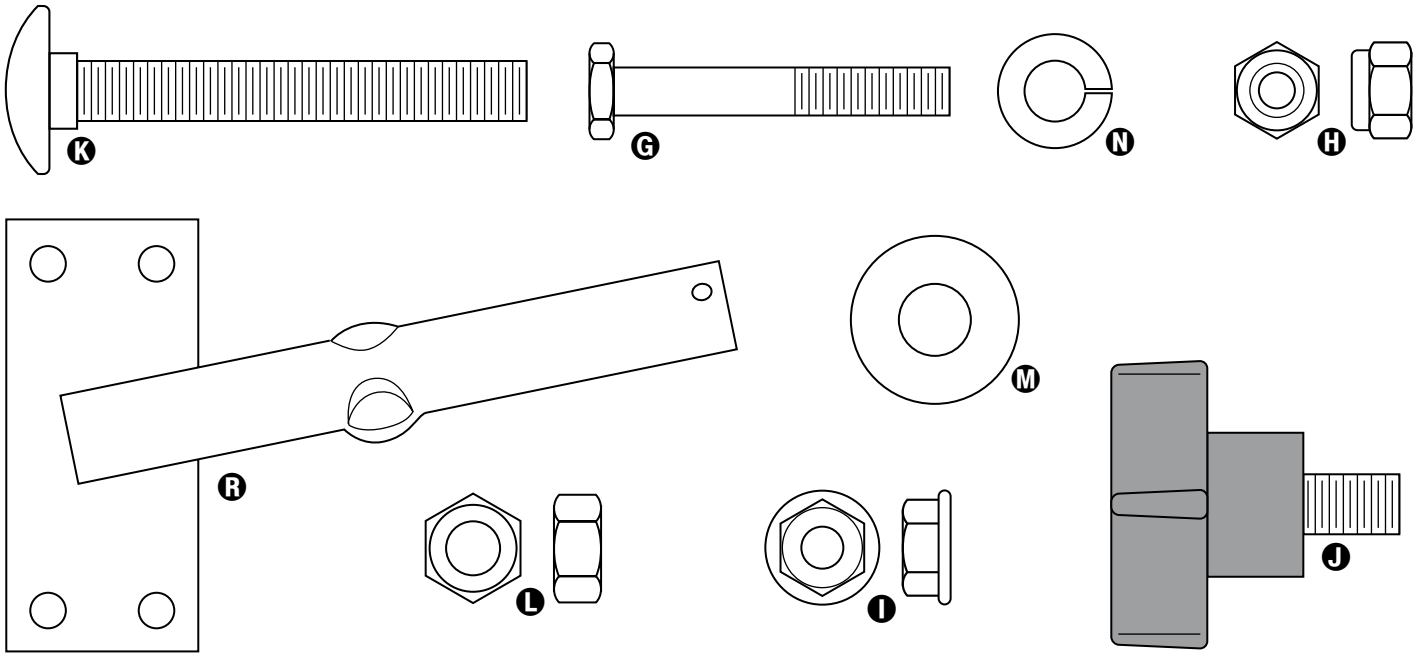
L'utilisation d'outils électriques, de quelque type que ce soit, peut être dangereuse si les procédures d'utilisation de l'outil ne sont pas respectées. Le fait de reconnaître et d'identifier les dangers de chaque outil et de les utiliser avec respect et prudence réduira considérablement les risques d'accidents. Cependant, si les précautions de sécurité sont ignorées il plus que probable qu'un accident survienne. Toujours faire preuve de bon sens – votre sécurité personnelle est votre responsabilité. Connaître son outil électrique. Lire et comprendre le manuel de l'utilisateur et respecter le contenu des étiquettes d'avertissement et des instructions présentes sur l'outil.

Instructions de sécurité pour supports de scie à onglets

1. Plier et déplier les pieds avec précaution afin de limiter les points de pincement des doigts.
2. Placer le support sur une surface plane et de niveau pour que l'outil ne puisse pas se balancer ou basculer.
3. S'assurer que les extensions de support de la pièce sont dans des limites d'utilisation sécuritaires et qu'elles sont verrouillées en place avant d'utiliser l'outil. **Ne pas placer un poids supérieur à 136,1 kg (300 lb) sur la table du cadre principal.**
4. Vérifier la stabilité de l'installation avant de commencer à l'utiliser.
5. S'assurer que la scie à onglets et serrée de façon sécuritaire au niveau de tous les montages avant d'utiliser ou de plier le support pour le transporter.

Visserie et pièces

Remarque : La visserie et les pièces sont illustrées dans leur taille réelle.



Instructions de montage

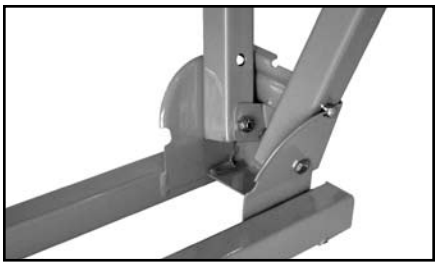


Figure 1

Lire complètement toutes les instructions d'assemblage avant de commencer à assembler. Consulter la liste des pièces à la page 7 pour connaître le nom et voir des illustrations des pièces. Certains composants peuvent être pré assemblées usine.

1. Fixer la patte Ⓑ au cadre supérieur Ⓐ avec le boulon Ⓖ de 1⁄4 po - 20 x 1 3⁄4 po et l'écrou de blocage Ⓗ de 1⁄4 po, comme il est illustré à la figure 1. S'assurer que la tige d'enclenchement fait face à l'extérieur et qu'elle est enclenchée de façon sécuritaire en position ouverte et fermée. Ne pas trop serrer. Répéter la procédure pour les trois autres pattes.

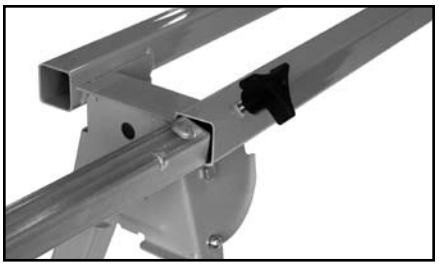


Figure 2

Remarque : Les deux pattes avec quatre (4) trous supplémentaires doivent être montées à la même extrémité du cadre supérieur.

2. Placer le cadre supérieur à l'envers sur l'établi ou sur la surface de travail. Ouvrir les pattes en appuyant sur les tiges d'enclenchement et faire pivoter les pattes en position ouverte.

3. Installer les supports en porte-à-faux Ⓓ dans le tube supérieur, comme il est illustré à la figure 2.

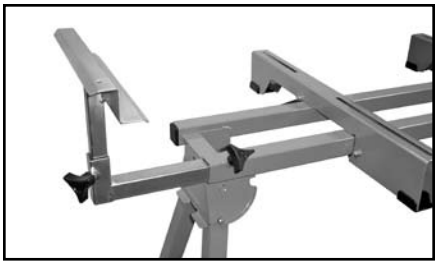


Figure 3

4. Installer les (4) poignée à 3 pointes de 5/16 po - 18 Ⓙ dans les trous filetés des tubes supérieurs et les supports en porte-à-faux Ⓓ.

5. Installer les supports en T Ⓔ dans les extrémités des supports en porte-à-faux Ⓓ. Figure 3.

6. Repérer les blocs de fixation (No de pièce 3042). Passer attentivement en revue la figure 4. Prendre note de l'emplacement des poignées à ressort qui doivent être placées à l'arrière de la scie, comme il est illustré. Ceci permet de faciliter l'installation et la dépose de la scie.

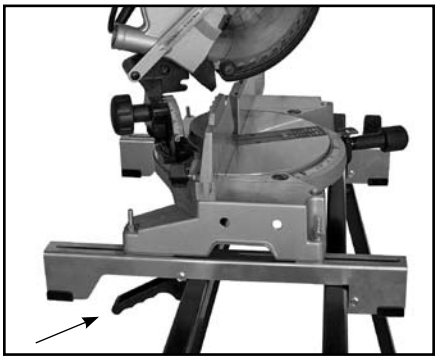


Figure 4

7. Fixer les deux (2) blocs de fixation à la scie avec les boulons mécaniques de 5/16 po - 18 x 2 1/2 po Ⓚ à chaque point de fixation de la scie. Voir la figure 5. À partir de la base, faire passer le boulon mécanique à travers la fente du bloc de fixation, puis à travers le trou de montage et fixer avec une rondelle plate de 5/16 po Ⓜ, une rondelle de blocage Ⓝ et un écrou Ⓛ. Serrer à la main seulement.

9. Soulever la scie avec précaution et la placer sur le chevalet pour scie à onglets. S'assurer que le crochet du bloc de fixation se verrouille sous la partie supérieure du tube, comme il est illustré à la figure 6. La poignée à ressort doit se verrouiller sous la partie supérieure du tube opposé, comme il est illustré à la figure 7.

10. Faire glisser la scie vers l'avant ou vers l'arrière le long du bloc de fixation afin de mieux équilibrer la scie sur le chevalet. Fixer la scie en resserrant les boulons mécaniques installés à l'étape 7.

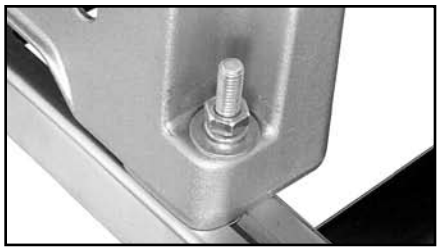


Figure 5



Figure 6

Fixation des roues

1. Fixer les supports d'essieu Ⓡ à l'extérieur des pattes à l'aide de deux (2) boulons hexagonaux Ⓖ de 1/4-20 x 1 3⁄4 po et deux (2) écrous de blocage en nylon Ⓗ de 1/4-20 à chaque patte. Aligner les trous des supports d'essieu aux trous de la patte de sorte que l'essieu, une fois installé, soit parallèle au sol. Figure 8.

2. Faire glisser la roue Ⓠ de 15 cm sur l'essieu. La butée d'espacement de la roue doit faire face à la patte. Fixer avec une goupille de verrouillage Ⓟ. Figure 9.

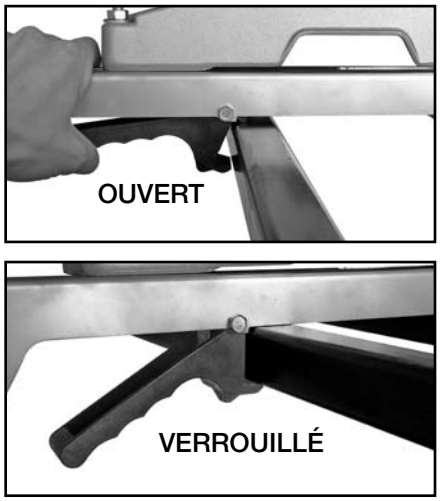


Figure 7

Procédure d'Installation et de repliage

1. Déposer la scie du chevalet.

2. Escamoter les extensions pour réduire la taille du chevalet.

3. Appuyer sur le bouton pression de chaque patte pour les replier sous la partie supérieure du chevalet jusqu'à ce que le bouton pression s'enclenche en position fermée. Figure 10.



Figure 8 **Figure 9**

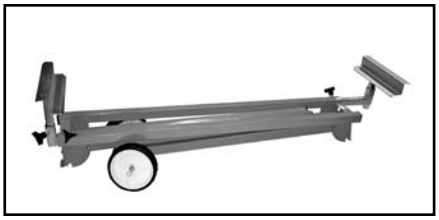
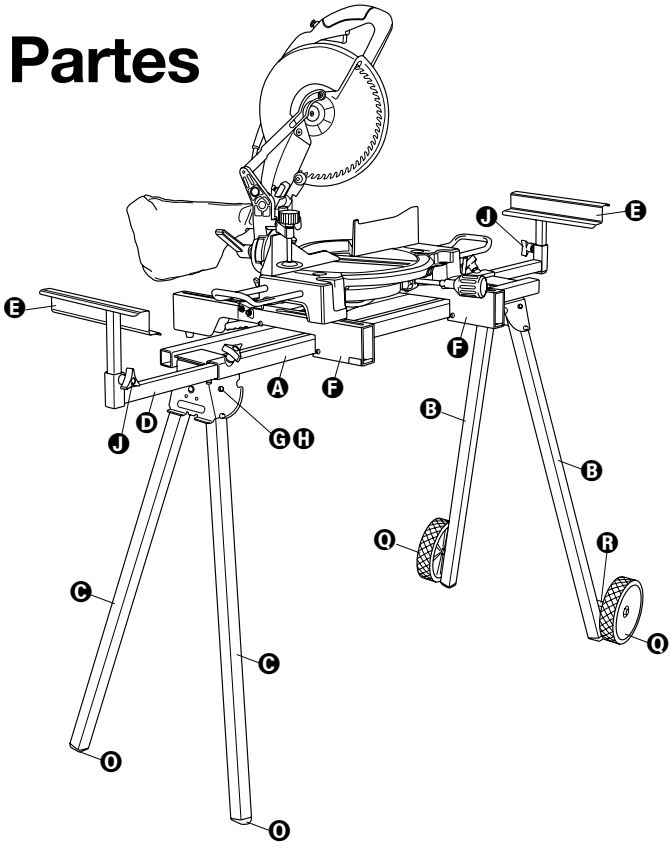


Figure 10

Felicitaciones

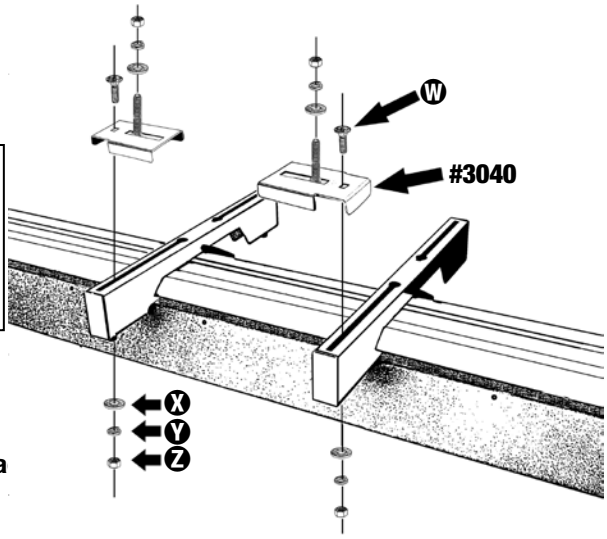
Usted acaba de comprar un Soporte Plegable de Sierra de Mitrar PM3900. Este producto fue diseñado específicamente para ayudarle al usar su sierra de mitrar de 10-12”.

Partes



	Descripción	Parte No.	Cantidad
A	Armazón Superior		1
B	Patas con orificios para los soportes de eje	3029	2
C	Pata	2974	2
D	Soportes Salientes	3045	2
E	Soporte en “T”	3046	2
F	Montajes de Máquina de Rápida Fijación	3044	2
G	Perno Hexagonal de 1/4" - 20 x 1-3/4"	D139	8
H	Tuerca Nylok de 1/4"- 20	D102	8
I	1/4" - 20 Tuerca cara estriada	D118	8
J	Perilla de 3 puntos de 5/16" - 18 x 1/2"	G101	4
K	5/16" - 18 x 2-1/2" Tornillo de montaje	C227	4
L	Tuerca Hexagonal de 5/16"	C202	4
M	Arandelas Planas de 5/16"	C204	4
N	Arandelas de Seguridad de 5/16"	C226	4
O	Tapones de pata	G520	4
P	Pasador de Barra	F206	2
Q	Ruedas de 6"	H213	2
R	Soporte de Eje	2897	2

	Lista de Partes
	Soporte de Montaje Descentrado #3040
W	Perno de cabeza cuadrada de 5/16"-18 X 3/4”
X	Arandela plana de 5/16"
Y	Arandela de seguridad tipo resorte de 5/16"
Z	Tuerca de cabeza hexagonal de 5/16"-18



Juego No. J-104

Juego de Montaje para Sierras de Mitrar y/u otras herramientas eléctricas con patrón de orificios de montaje encastra

Juego No. J-210

Juego de Montaje para Sierras de Mitrar y/u otras herramientas eléctricas con patrón de montaje de 3 orificion

Viene equipado con todo lo arriba mencionado e incluye un soporte (Parte #J105) que conecta ambos Soportes de Montaje Descentrados #3040.

Instrucciones

Asegure los Soportes de Montaje Descentrados tal como se muestra anteriormente.

Nota: los soportes pueden ser utilizados en los montajes frontal o posterior de la máquina.

Para ordenar (si no está incluido) llame al: 1-800-624-2027

Instrucciones Generales de Seguridad para Herramientas Mecánicas

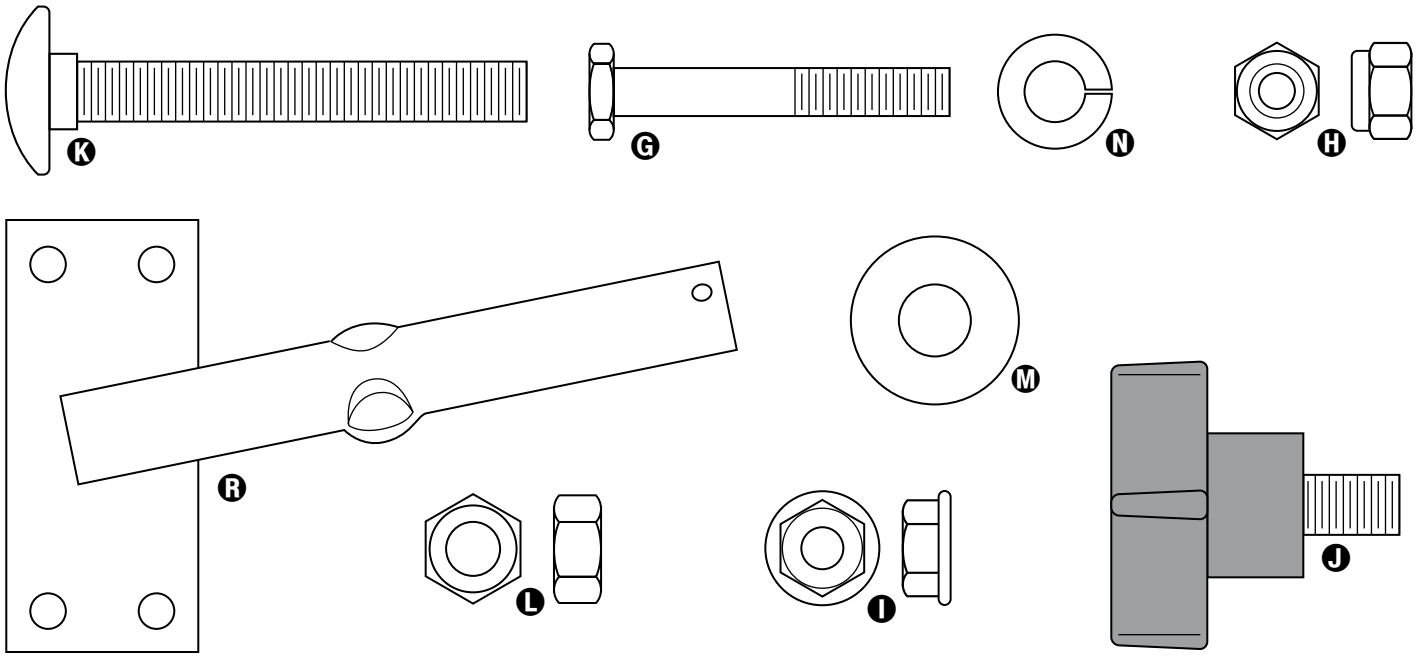
El uso de cualquier tipo de herramienta mecánica puede ser peligroso de no seguirse los procedimientos de operación. El reconocer los peligros de cada herramienta y el usarlas con respeto y precaución, limitará de forma considerable la posibilidad de lesiones personales. No obstante, el ignorar las precauciones de seguridad probablemente resultará en lesiones personales. Use siempre buen sentido común – su seguridad personal es su responsabilidad. Conozca la herramienta mecánica. Lea y comprenda el Manual del Operador y observe las advertencias y etiquetas de instrucciones fijadas en la herramienta.

Instrucciones de Seguridad para los Soportes de Sierra de Mitrar

1. Use cautela al doblar y desdoblar las patas a fin de evitar cualquier punto de pellizco de dedos.
2. Coloque el soporte en una superficie plana y nivelada de modo que la herramienta no se balancee ni se vuelque.
3. Cerciórese de que las extensiones de soporte de trabajo estén dentro de los límites de operación segura y que estén correctamente trabadas en su lugar antes de usar la herramienta. **No se debe exceder las 300 libras sobre la mesa del armazón principal.**
4. Compruebe la instalación por estabilidad antes de proceder con la tarea.
5. Asegúrese de que la sierra de mitrar esté bien fijada en todos los montajes antes de usar o doblar el soporte para su transporte.

Ferretería y Partes

Nota: La ferretería y las partes que se muestran son del tamaño real.



Instrucciones de Ensamble

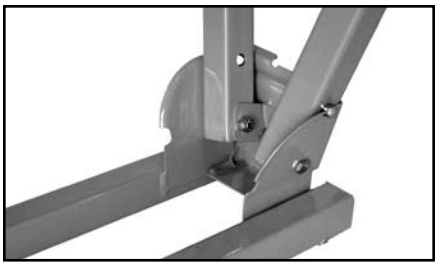


Figura 1

Lea completamente todas las instrucciones de ensamble antes de intentar ensamblar su PM3900. Vea la lista de partes en la Página 12 para obtener los nombres y las ilustraciones de las partes.

1. Instale la pata Ⓑ en el armazón superior Ⓐ, como se indica en la Figura 1, y asegúrela con un tornillo Ⓖ de 1/4” - 20 x 1-3/4” y una tuerca de cierre Ⓗ de 1/4”. Asegúrese de que el perno a presión esté orientado hacia fuera y que trabe firmemente en las posiciones abierta y cerrada. No apriete demasiado. Repita el procedimiento con las tres patas restantes.

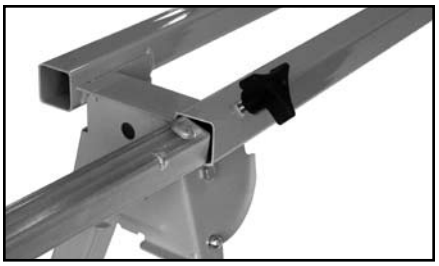


Figura 2

Nota: Las dos patas con 4 orificios adicionales deben estar montadas en el mismo extremo del armazón superior.

2. Coloque la parte superior del armazón boca abajo sobre el banco de trabajo o en la superficie de trabajo. Abra las patas presionando los broches a presión y gírelas a la posición abierta.

3. Instale los soportes salientes Ⓓ en el tubo superior como se muestra en la Figura 2.

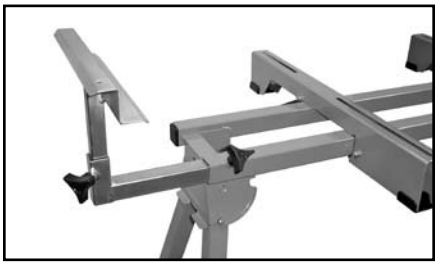


Figura 3

4. Instale las (4) perillas de 3-puntos de 5/16” - 18 Ⓙ en los orificios roscados de los tubos superiores y en los soportes salientes Ⓓ.

5. 6. Instale los soportes en T’s Ⓔ en los extremos de los soportes salientes Ⓓ. Figura 3.

6. Localice los montantes de la máquina (Parte # 3042). Cuidadosamente revise la Figura 4. Observe la localización de las manijas montadas a resorte: estas deberán estar posicionadas hacia la parte posterior de la sierra tal como se muestra. Esto permitirá la fácil instalación y remoción de la sierra.

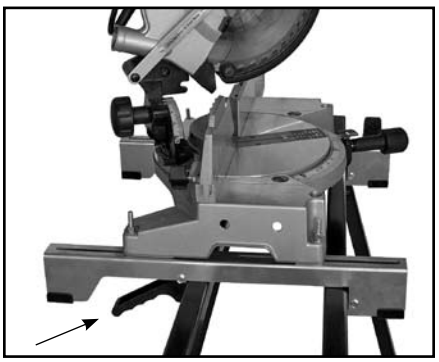


Figura 4

7. Acople los dos (2) montantes de la máquina a la sierra, usando tornillos de cuello cuadrado de 5/16"-18 x 2-1/2" Ⓚ en cada punto de montaje. Vea la Figura 5. Desde la parte inferior, pase el tornillo de cuello cuadrado a través de la ranura del montante de la máquina, a través del orificio de montaje y asegúrelo con una arandela plana de 5/16" Ⓜ, arandela de seguridad Ⓝ y una tuerca Ⓛ. Solamente apriételas a mano.

8. Cuidadosamente levante la sierra y colóquela en su lugar en el soporte. Asegúrese de que el extremo del gancho del montaje de la máquina quede trabado debajo del tubo superior como se muestra en la Figura 6. La manija cargada a resorte deberá trabar por debajo del tubo superior opuesto como se muestra en la Figura 7.

9. Deslice la sierra hacia delante o hacia atrás a lo largo del montaje de la máquina para el mejor balance de la sierra en el soporte. Asegure la sierra apretando los tornillos de cuello cuadrado instalados en el paso 7.



Figura 5



Figura 6

Instale las ruedas

1. Coloque los soportes de eje Ⓡ en el exterior de la pata usando (2) tornillos hexagonales de 1/4-20 x 1-3/4" Ⓖ y (2) tuercas de cierre de Nylok 1/4-20 Ⓗ por pata. Alinee los orificios de soporte de eje con los orificios de pata de manera que el eje al estar fijado quede paralelo al piso. Figura 8.

2. Deslice la rueda de 6" Ⓠ en el eje. El espaciador integrado de la rueda debe estar orientado hacia la pata, asegúrela en el lugar con el perno de fijación Ⓟ. Figura 9.





Figura 7

Procedimiento Montaje / Desmontaje

1. Retire la sierra del soporte de trabajo.

2. Pliegue los soportes de extensión a su menor tamaño.

3. Oprima el botón a presión de cada pata y pliegue la pata debajo de la parte superior hasta que el botón de cierre enceste en la posición de cerrado. Figura 10.





Figura 8 **Figura 9**

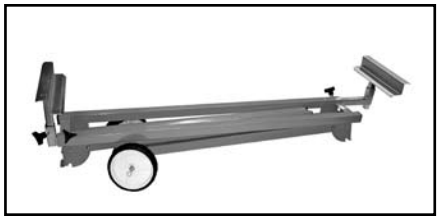


Figura 10

One Year Limited Warranty

Warrantor warrants to the original purchaser that the PortaMate PM3900 will be free from defects in materials and workmanship under normal use and service for a period of one (1) year from the date of original purchase.

The obligation of this Warranty is limited to repair or replacement, at our option, of components which prove defective under normal use.

Any product or component claimed to be defective should be sent during Warranty period, postage prepaid to **PortaMate, 6520 Bethuy Road, Fair Haven, MI 48023, Attn: Warranty Department,** together with a copy of your original dated sales receipt. Call for authorization number before sending.

This warranty is in lieu of all other express warranties, obligations or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS OR LIABILITIES, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE ONE YEAR PERIOD OF THIS LIMITED WARRANTY. NO AGENT, REPRESENTATIVE, DEALER, OR EMPLOYEE OF THE COMPANY HAS THE AUTHORITY TO INCREASE OR ALTER THE OBLIGATIONS OF THIS WARRANTY.

This Warranty shall not apply to any product or component which in the opinion of the Warrantor has been modified or altered in any way, damaged as a result of an accident, misuse or abuse, or loss of parts. In no case shall the Warrantor be liable for any special or consequential damages, or any other costs or warranty, expressed or implied, whatsoever.

This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Garantie limitée de un an

Le garant garantit à l'acheteur d'origine que le PortaMate PM3900 sera exempt de défaut de matériaux et de fabrication dans des conditions d'usage et d'entretien normal pendant une période de un (1) an à partir de la date de l'achat d'origine.

Les obligations de cette garantie sont limitées à la réparation ou au remplacement, à notre discrétion, des composants dont il a été déterminé qu'ils sont défectueux suite à une utilisation normale.

Tout produit ou composant considéré défectueux doit être envoyé pendant la période de garantie, dans un colis affranchi à **PortaMate, 6520 Bethuy Road, Fair Haven, MI 48023, Attn: Warranty Department,** avec une copie du reçu orignal de vente daté. Appeler pour obtenir un numéro d'autorisation avant d'envoyer.

Cette garantie remplace toute autre garantie expresse, obligation ou responsabilité. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, OBLIGATION OU RESPONSABILITÉ EST LIMITÉE À LA PÉRIODE DE UN AN DE CETTE GARANTIE LIMITÉE. AUCUN AGENT, REPRÉSENTANT, DÉTAILLANT OU EMPLOYÉ DE L'ENTREPRISE N'EST AUTORISÉ À AUGMENTER OU MODIFIER LES OBLIGATIONS DE CETTE GARANTIE.

Cette garantie ne peut s'appliquer à aucun autre produit ou composant qui, selon l'opinion du garant, a été modifié ou altéré en quelque manière, endommagé suite à un accident, mal utilisé ou abusé, ou encore perdu. En aucun cas le garant ne peut être responsable de dommages spéciaux ou consécutifs ou de tout autre coût ou garantie, explicite ou implicite.

Cette garantie donne à l'acheteur des droits juridiques spécifiques ainsi que certains autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

Garantía Limitada de Un Año

El fiador le garantiza al comprador original que el PortaMate PM3900 estará libre de defectos de materiales y mano de obra bajo uso y servicio normales durante un período de un (1) año a partir de la fecha de la compra original.

La obligación de esta Garantía está limitada a reparación o reemplazo, a nuestra opción, de los componentes que se comprueben defectuosos bajo uso normal.

Cualquier producto o componente que se reclame defectuoso debe ser enviado durante el periodo de Garantía, franqueo prepago a **PortaMate, 6520 Bethuy Road, Fair Haven, MI 48023, Attn: Warranty Department,** junto con una copia de su recibo de compra original fechado. Llámenos antes de enviarlo para obtener un número de autorización.

Esta Garantía precede a todas las demás garantías expresas, obligaciones o responsabilidades. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD, ESTARÁ LIMITADA EN CUANTO A DURACIÓN AL PERIODO DE UN AÑO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. NINGÚN AGENTE, REPRESENTANTE, COMERCIANTE NI EMPLEADO DE LA COMPAÑÍA TIENE LA AUTORIDAD DE AUMENTAR O ALTERAR LAS OBLIGACIONES DE ESTA GARANTÍA.

Esta Garantía no aplicará a ningún producto ni componente que en la opinión del Fiador haya sido modificada o alterada de manera alguna, dañada como resultado de un accidente, mal uso o abuso, o pérdida de partes. Bajo ninguna circunstancia el Fiador será responsable por daños especiales ni consecuentes, ni por cualquier otro costo o garantía, expresada o implícita, pase lo que pase.

Esta Garantía le brinda derechos legales específicos y usted puede además contar con otros derechos que pueden variar de estado a estado.

Customer Service Department • Service clientèle • Departamento de Atención al Cliente

800-624-2027

www.portamate.com • www.htcproductsinc.com

© 2008 HTC Products, Inc. • Portamate, 6520 Bethuy Road, Fair Haven, MI 48023

Part # P257